

Art. 5. Le Titre et l'Étoile de Cadet du Travail de Belgique sont décernés aux candidats, dont les noms suivent, et qui ont satisfait à la réglementation technique et professionnelle, homologuée par le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail.

Art. 5. De Titel en de Ster van Cadet van de Arbeid van België worden verleend aan de kandidaten, wier namen volgen, en die voldaan hebben aan de technische en vakkundige reglementering, bekrachtigd door het Commissariaat-Generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen.

C. Métiers artisanaux — Ambachten

Division V : Petites et moyennes entreprises du métal

Afdeling V : Kleine en middelgrote metaalondernemingen

Étoile d'Argent — Zilveren Ster

Brandt, Madeleine M.L.A.G. (ép. Delhier), Soumagne. Dobbelsstein, Julienne P.V. (ép. Peret), Jupille-sur-Meuse.

Étoile de Bronze — Bronzen Ster

Bierly, Claude F., Grivagnée. Garin, Roger P.L.H., Fléron. Liégéols, Nicolas H.O.G., Rom- Scheen, Charles H.G.N.G., Sou-
Cordaro, Gasparé, Romsée. Heroygers, Jacky L., Kalmit- sée. magna,
Denille, Lisette R.F. (ép. Es- hout. Struyf, Alfons I.E., Antwerpen.
miol), Rocourt.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Landbouw en Middenstand en Onze Minister van Economische Zaken zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 1972.

Gegaven te Brussel, 16 oktober 1972.

BAUDOIN

BOUDEWIJN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires économiques,

De Minister van Economische Zaken,

H. SIMONET

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

8 DECEMBRE 1972. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 14 août 1972, fixant le montant des cotisations à payer par les communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes à la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales à laquelle ils sont affiliés pour les travailleurs occupés par eux qui ne sont pas soumis à la législation sur la sécurité sociale des travailleurs (1)

8 DECEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1972, tot vaststelling van het bedrag der bijdragen te betalen door de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten aan het Bijzonder Kinderbijslagfonds, waarbij zij aangesloten zijn voor de door hen te werk gestelde werknemers die niet sociaal verzekeringsplichtig zijn (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groot.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 51, modifié par la loi du 27 mars 1951;

Gelet op de samengecoördende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 51, gewijzigd bij de wet van 27 maart 1951;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1969, réorganisant la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes, notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 23 octobre 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1969, tot reorganisatie van de Bijzondere Compensatiekas voor kinderbijslag voor de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1970;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Lois coordonnées, arrêté royal du 10 décembre 1939, *Moniteur belge* du 22 décembre 1939;

Loi du 27 mars 1951, *Moniteur belge* du 31 mars 1951;

Arrêté royal du 1er septembre 1969, *Moniteur belge* du 19 septembre 1969;

Arrêté royal du 23 octobre 1970, *Moniteur belge* du 21 novembre 1970;

Arrêté royal du 14 août 1972, *Moniteur belge* du 26 août 1972.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Coördende wetten, koninklijk besluit van 19 december 1939, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1939;

Wet van 27 maart 1951, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1951; Koninklijk besluit van 1 september 1969, *Belgisch Staatsblad* van 19 september 1969;

Koninklijk besluit van 23 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 21 november 1970;

Koninklijk besluit van 14 augustus 1972, *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 1972.

Vu l'arrêté royal du 14 août 1972, fixant le montant des cotisations à payer par les communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes à la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales, à laquelle ils sont affiliés pour les travailleurs occupés par eux qui ne sont pas soumis à la législation sur la sécurité sociale des travailleurs, notamment les articles 1er et 3;

Vu l'avis du comité de gestion de la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 14 août 1972, fixant le montant des cotisations à payer par les communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes à la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales à laquelle ils sont affiliés pour les travailleurs occupés par eux qui ne sont pas soumis à la législation sur la sécurité sociale des travailleurs, les montants de « 48,40 F », et « 3,04 F », sont respectivement remplacés par les montants de « 49,20 F » et « 3,05 F ».

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les montants de « 1 210 F » et « 76 F », sont respectivement remplacés par les montants de « 1 230 F » et « 76,25 F ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1972.

Art. 4. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. NAMICHE

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1972, tot vaststelling van het bedrag der bijdragen te betalen door de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten aan het Bijzonder Kinderbijslagfonds waarbij zij aangesloten zijn voor de door hen te werk gestelde werknemers die niet sociaal verzekeringsplichtig zijn, inzonderheid op de artikelen 1 en 3;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Bijzondere Compensatiekas voor kinderbijslag voor de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogerdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1972, tot vaststelling van het bedrag der bijdragen te betalen door de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten aan het Bijzonder Kinderbijslagfonds waarbij zij aangesloten zijn voor de door hen te werk gestelde werknemers die niet sociaal verzekeringsplichtig zijn, worden de bedragen van « 48,40 F » en « 3,04 F », respectievelijk vervangen door de bedragen van « 49,20 F » en « 3,05 F ».

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de bedragen van « 1 210 F » en « 76 F », respectievelijk vervangen door de bedragen van « 1 230 F » en « 76,25 F ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1972.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegewezen te Brussel, 8 december 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Voorzorg,

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

25 OCTOBRE 1972. — Arrêté royal fixant le tableau de transposition du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service de l'Université de l'Etat à Gand et du Centre universitaire de l'Etat à Anvers et modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1971 fixant le statut du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1953, sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, telle qu'elle a été modifiée, notamment l'article 50;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1971, modifié par l'arrêté royal du 23 mars 1972, fixant le statut du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat, notamment les articles 64, 68 et 71;

Vu l'arrêté royal du 15 juin 1971, fixant, à partir du 1er juin 1971, le cadre organique du personnel administratif, du personnel infirmier, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service de l'Hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand;

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

25 OKTOBER 1972. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de transpositietabel van het administratief personeel, het gespecialiseerd personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de Rijksuniversiteit te Gent en het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1971 tot vaststelling van het statuut van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak en dienstpersoneel bij de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Graet.

Gelet op de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitaire onderwijs door de Staat, zoals ze later gewijzigd werd, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1971, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 1972, tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, het gespecialiseerd personeel en het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum, inzonderheid op de artikelen 64, 68 en 71;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 1971 tot vaststelling, op 1 juni 1971, van het kader van het administratief personeel, het verplegend personeel en het meesters-, vak- en dienstpersoneel van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent;